

Buenos Aires, Sábado 20 de junio de 1936

SECCION CASTELLANA

Redactor: G. YOSHIO SHINYA

OTRA VEZ LA CUESTION CHINA

Para interpretar en su debida forma la cuestión china, de la cual nos informan los diarios con datos confusos, invitamos, ante todo, a nuestros lectores que tengan siempre presentes las siguientes declaraciones del señor Koki Hirota, actual Primer Ministro del Japón, quien siendo ministro de relaciones exteriores pronunció en la Dieta Imperial el 21 de enero del corriente año:—

"A medida que avanza la posición internacional del Japón, creen también sus responsabilidades. Felizmente, el mundo se aviene a reconocer, aunque gradualmente, el sincero deseo del Japón de contribuir por la paz del mundo, y en particular los esfuerzos amistosos de nuestro país hacia la estabilización del Asia Oriental, mientras que nuestras relaciones con los países vecinos van encaminándose poco a poco hacia la consolidación de la amistad sobre bases firmes y seguras.

"En cuanto a las relaciones entre Japón, Manchukuo y China, por más que han producido algunas mejoras, se palpita la urgente necesidad de regularizar más las relaciones tripartitas y colocarlas sobre pasos normales a fin de fortalecer las bases de la paz del Asia Oriental. El Gobierno del Japón, en consecuencia, ha formulado, previa cuidadosa deliberación, un programa definido para su política hacia China. Este programa consiste principalmente de los tres siguientes puntos:

"El primer punto concierne con el reajuste básico de las relaciones Chino-Japonesas, por el cual abrigamos el propósito de llegar a la cesación por parte de China de toda acción y medidas inamistosas tales como las que ha sostenido hasta ahora. El antagonismo entre el Japón y China, que obviamente obra en contra de los intereses de ambos, no debe ser tolerado si se lo considera bajo el punto de vista del interés general del Oriente. Nosotros no solo no deseamos semejante actitud negativa de parte de China, sino que deseamos su colaboración activa y efectiva con el Japón. Sería más que lamentable que China recurriera a los actos inamistosos o a su política habitual de valerse de la táctica de poner una tercera potencia en contra nuestro, que equivale a minar de bombas peligrosas la estabilidad del Oriente. En cambio, si China llegara a una comprensión cabal de nuestro modo de ver, nosotros estaríamos, naturalmente, listos para extender nuestro apoyo moral y material para su progreso. Tomando las cosas con calma, hemos permanecido pacientes e indulgentes, en consideración de la situación, invitándola a la reflexión para darse cuenta de su responsabilidad en el Asia Oriental, y esperamos que produjera el cambio en su política hacia nuestro país.

Hace un año más o menos que China ha mostrado su voluntad para mejorar las relaciones Chino-Japonesas. En la sesión anterior de la Dieta hemos declarado nuestra política de no agresión y no amenaza hacia los países-vecinos, y hemos iniciado la acción para regularizar nuestras relaciones con China y reajustar nuestros intereses mutuos. Sin embargo, debo lamentar que nuestros esfuerzos en esta dirección no han dado hasta ahora resultado satisfactorio.

"La rehabilitación de las relaciones Chino-Japonesas debe necesariamente ser acompañada por la regularización de las relaciones entre Manchukuo y China, porque los intereses de ambos países, especialmente en Norte China, se halla tan estrechamente mezclados con el interés del Japón. Debido a que el Gobierno Chino no ha reconocido el Estado Manchukuo, que está contiguo al Norte China, y también por las circunstancias locales singulares que han prevalecido allí durante largos años se ha producido una situación el año pasado que causó intranquilidad por algún tiempo. Más tarde, empero, la tensión ha sido considerablemente disminuida por establecimiento del Consejo Político de Hopei-Chahar. Es claro por todo esto, que nunca se puede obtener la tranquilidad sin el ajuste de las relaciones entre las tres potencias, Japón Manchukuo y China. La realización de este propósito es el segundo punto de nuestro programa.

"La mayor de las dificultades que China debe vencer en la actualidad lo contribuye, yo creo, el Comunismo, el cual halló ahí un suelo propicio para la propagación de su credo en medio de las condiciones desorganizadas de ese vasto continente, afectando seriamente a China, poniendo en peligro no solamente las regiones limítrofes con Rusia, sino también las condiciones sociales internas de la misma. La magnitud de la invasión comunista en China parece sobrepasar todo nuestro conocimiento e imaginación. La amenaza roja no se limita en Asia, que ha sido elegida como campo de acción en este momento. Sofocar las actividades comunistas en esta parte del globo y de librar a China de la amenaza roja es, por consiguiente, un asunto de importancia vital para la China, por la paz del Extremo Oriente y del mundo. He aquí el tercer punto de nuestro programa.

"Estos tres principios no son sino conceptos obvios y elementales que deben guiar la gran obra de estabilización del Asia Oriental, y como tal, no me titubeo en decirlo, deben ser considerados de común interés para todas las naciones del Asia Oriental. El Gobierno Chino ha manifestado su acuerdo con nuestras miras y aspiraciones y ha iniciado las negociaciones pertinentes para el acercamiento Chino-Japonés basado en los principios antes expresados.

Con el "progreso de estas negociaciones podremos, tengo confianza, cimentar la base sólida para asegurar las relaciones armoniosas entre China y Japón.

Con las expresiones sinceras y autorizadas dadas en nombre del Gobierno del Japón por boca del actual primer ministro, que ha sido reiterada posteriormente por el ministro de Relaciones Exteriores señor Arita, quedan notificados los lectores sobre los verdaderos propósitos y aspiraciones que el Japón tiene en el continente Chino:

El Japón desea la cooperación franca y real de China para prestarle apoyo moral y material a fin de que progrese ese país, manteniéndose en orden, conservando la paz y tranquilidad para su propio bien y para la concordia y el bienestar de todos.

Las discordias que se han levantado ahora entre los llamados gobiernos de Canton y de Nankin, que pretenden hacer aparentar como si la causa de su

querella fuera el Japón; que no es exacto, se sabrá pronto la verdad: Los hombres, si, los hombres dirigentes o caudillos, porque no es el pueblo, bajo cuerda con los rojos, con el pretexto del movimiento anti-japonés, tienen la ambición los cantoneses de atacar y derrocar, si pueden, a las autoridades de Nankin se dan cuenta de la situación, según se desprende del siguiente despacho del corresponsal de la agencia Havas en Shanghai:

DECLARACIONES DEL MARISCAL
CHAN-KAI-SHEK

"SHANGHAI, 15. — El mariscal Chang-Kai-Shek declaró en una entrevista que las amenazas exteriores de que China ha sido y continúa siendo objeto, nada son si se las compara con el efecto producido por la actitud de los militaristas del Sudoeste, que han movilizad tropas y marchado contra el gobierno central, con el pretexto de efectuar una expedición antijaponesa. Manifestó asimismo, que el gobierno central no escatimará esfuerzos para "infundir a esos extraviados una mejor concepción del deber" y "hacerles comprender las inconmensurables consecuencias de su locura", que toda la población civil deplora, según él, en forma unánime".

Además, bueno es recordarlo, el ministro Hirota, en el mensaje citado, ha dejado expresado principios que deberían ser proclamados muy en alto, por más que las potencias occidentales prefieran no prestarles oídos. Pero, la verdad no miente; la diplomacia de Hirota será universalmente reconocida, tarde o temprano.

Por ejemplo: "La libertad de movimiento de hombres y mercaderías en todo el mundo, la política de puerta abierta y de igualdad de derecho para la adquisición de recursos naturales, cuando se realicen de hecho, crearía automáticamente la atmósfera de libertad y de confianza mutua entre los pueblos, y contribuirá grandemente para acelerar la paz universal y la fraternidad humana".

"Hemos tenido éxito en construir nuestra fuerza y prestigio nacionales por la adición y adaptación de artes y ciencias occidentales a nuestra vieja civilización en las últimas varias décadas. Mas ha llegado para nosotros el momento de introducir nuestras artes y nuestra cultura a otros países, a fin de contribuir hacia la comprensión internacional y el enriquecimiento de la civilización mundial, para promover la paz y la felicidad humana".

Marinos Siameses Perfeccionaran
sus Estudios en el Japón

TOKIO, Junio 11. — Llegaron de Bangkok 11 oficiales de marina y 34 marineros siameses, que especialmente solicitado por el Gobierno de Siam serán admitidos en los buques y arsenales de marina del Japón para que perfeccionen sus estudios durante dos años.

O. S. K. Line

COMPANIA MERCANTIL DE VAPORES DE OSAKA

La única empresa que tiene línea regular de circunnavegación con motonaves especialmente construidas para líneas Japón-Río de la Plata.

Cangallo 462

BUENOS AIRES

COOPERATIVA CENTRAL 2047
U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052

Katsuda y Cia.

Importadores

MEXICO 1474
U. T. 38 - MAYO 2313
BUENOS AIRES

Sadao Hattori

Importador

Especialidad en artículos de Copiliteria

LINIERS 649
U. T. 45, LORIA 3218
BUENOS AIRES

H. KATO

Unica Fábrica Japonesa de Seda y Gran Instalación de Tintorería

HERRERA 2097 y 2111

U. T. 21-1841

S. ANDO y Cia.

Importadores

BERNARDO DE IRIGOYEN 143
U. T. 38, Mayo 1402

**LA DEROGACION DE LA
EXTERRITORIALIDAD EN EL
TERRITORIO MANCHUKUO**

Leal a su promesa y en vista de la organización satisfactoria de la administración jurídica del Imperio Manchukuo, el Gobierno del Japón ha acordado reconocer el pleno derecho del Gobierno del Imperio Manchukuo, sometiendo a su jurisdicción la custodia de los derechos de los súbditos nipones residentes en ese territorio, conviniendo derogar paulatinamente todos los derechos de extraterritorialidad que ejercía hasta ahora.

El acuerdo firmado el 10 de junio en la capital de Manchukuo tiene una importancia histórica, pues el nuevo Estado queda reconocido como una nación perfectamente organizada que merece la confianza de gobiernos y pueblos del exterior. Toda nación que quiera entrar en relaciones con ese país tendrá que seguir el camino iniciado por el Japón, y el Manchukuo será respetado como un Estado independiente que sabe regir su propio destino, sin menoscabo de ninguna clase.

**CHILE SE ADELANTA
PARA COLOCAR SUS
LANAS EN EL JAPON**

TOKIO, Junio 11. — Noticias de Santiago de Chile anuncian que el gobierno chileno ha resuelto enviar en el mes de julio próximo una misión comercial encabezada por el Subsecretario de Hacienda y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, a la que acompañarán ocho personas expertas en lanas, con el propósito de contratar la venta de la próxima cosecha. Esperan, agrega la información, que las condiciones de negocios japón-australianas, les favorecerá para concertar un acuerdo para la venta de salitre y lanas de Chile en cambio de tejidos de algodón y otras manufacturas que Chile le comprará al Japón.

N. DE LA R. — Las actividades del comercio brasileño que oportunamente noticiamos, que ha conseguido vender ya más de 200.000 fardos de algodón por causa de la controversia comercial entre Japón y Estados Unidos, ha servido de ejemplo a los chilenos. Es una lástima que el comercio argentino permanezca en calma, a pesar de la conveniencia que en reiteradas ocasiones hemos denunciado. No sería tarde, sin embargo, que lo iniciasen ahora.

MINISTRO ARGENTINO EN JAPON

NUEVA YORK, Junio 13. — Se embarcó con destino a Buenos Aires el ministro de la Argentina en el Japón, don Eduardo Racedo, acompañado de su familia, a bordo del Northern Prince.

**NUEVO AGREGADO COMERCIAL
A LA LEGACION JAPONESA**

TOKIO, Junio 15. — Según telegrama llegado a la legación del Japón, ha sido nombrado agregado

do comercial a la legación de Buenos Aires el señor Yoshio Nakamura, en reemplazo del señor Hara.

**NUEVAS VICTORIAS DE LOS
TENNISTAS ARGENTINOS**

LONDRES, junio 16 (United). — Prosiguió hoy la disputa del Campeonato de Tennis de Londres, en las canchas de césped del Queen's Club, correspondiendo una actuación muy lucida a los aficionados argentinos Lucilo del Castillo y Adriano Zappa, quienes se impusieron en los partidos individuales y de doble en que participaron.

**MOVIMIENTO DE TURISTAS EN
EL JAPON**

Durante el año 1934 entraron al Japón 35.196 turistas extranjeros mientras que en 1933 el número era de 26.264 y en 1930, de 33.572.

De los visitantes del año 1934, 12.676 eran chinos, 7.947 americanos, 6.391 ingleses, 1427 rusos, 1314 alemanes, 883 franceses, y 4.559 de otras nacionalidades.

VEHICULOS EN EL JAPON

**Datos de la Policía Metropolitana
de Tokio**

En 1934 había en la capital japonesa los siguientes vehículos registrados en la Policía Metropolitana: Automóviles, 26.548; Bicicletas, 786.778; Jirikisha, 1.788; Carros de caballo, 2.728; Carros Huey, 4.236; Carritos a mano, 64.828; Tránsitos, 1.681.

**EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL
JAPON ESTUVO EN MONTEVIDEO**

El señor Encargado de Negocios, Dr. Hirobumi Terashima estuvo en la semana pasada en Montevideo por asuntos de su representación. Durante su estadía ofreció en el Parque Hotel un almuerzo al cual asistieron las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores del Uruguay, siendo agasajados por el Encargado de Negocios y la señora de Ferajima, señora de Araki y los señores Takagi y Araki, secretarios de la Legación.

**HAN SIDO DESIGNADOS LOS
DELEGADOS JAPONESES
PARA EL C. DE PEN CLUB**

La Legación del Japón ha sido informado ya de la designación de los delegados del Japón que vendrán a Buenos Aires para asistir al XIV Congreso Internacional de Pen Club, que serán: el poeta y novelista Toson Shimazaki, presidente del Pen Club del Japón que vendrá acompañado de su señora, y el novelista y pintor Ikuma Arishima, vice-presidente de la misma institución.

El Japón estará, pues, dignamente representado en la primera reunión de los escritores mundiales que tiene lugar en sud-américa.

TRANSPORTE ESCASO Y CARO

"La Prensa" que se empeña ilustrar a la opinión nacional sobre la necesidad y la conveniencia de desarrollar la patagonia, en un artículo de actualidad se ocupa del transporte marítimo escaso y caro de la costa del sur.

Después de analizar la situación de esa parte del territorio, denuncia que los fletes fijados para las cargas en los trasportes nacionales que son más baratos que los de las empresas particulares, resultan 39 pesos por la tonelada de lana; mientras que las empresas cobran 23 pesos más, o sean 61 pesos por la tonelada.

Es un asunto que puede interesar a las empresas marítimas, pesqueras o colonizadoras, las cuales, bien estudiados, no sólo serían negocios que rendirían buenas utilidades sino que prestarían servicios benéficos para el progreso de la argentina.

**LA RENTA NACIONAL EN
INGLATERRA**

LONDRES—Junio 16— La renta nacional en Inglaterra durante el año 1935 fue la más alta que se ha registrado en la historia del país, pues ascendió a 4.446.000.000 de libra esterlinas.

LA INMIGRACION JUDIA

SANTIAGO, Junio 16 (United)—El canciller Cruchaga Tocornal, informará a la Cámara de Diputados respecto de la limitación del número de inmigrantes judíos, tachada por el diputado Carlos Vicuña Fuentes, como cuestión de carácter religioso.

La United Press sabe que el canciller, en su contestación, sostendrá que la limitación de inmigración se debe al hecho de que no son agricultores o mineros, sino comerciantes, profesionales o intermediarios, mientras que el trabajo escasea en esas clases para los chilenos.

Sastrería Japonesa **PIEDRAS 572**
de *S. Katayama* - U. T. 33 - 5452

LAMPARAS "YAMADA" DE CALIDAD



Luz Clara - Terminación Prolja - Selección Especial

USE LAMPARA "YAMADA"

En venta en las buenas casas del ramo

PIDA SIEMPRE
MARCA KANEBO
PARA TEJIDOS

HAYASHI
REPRESENTANTE DE "SOL DE CANADA"
(Compañía de Seguros sobre la vida)
Oficina: Particular:
CORRIENTES 222 C. PELLEGRINI 1153
U. TEL. 31 - 3461 U. TEL. 41 - 1306

S. TSUJI
IMPORTADOR
BALCARCE 682
U. T. 33 (Avenida) 5744 - BUENOS AIRES

F. KANEMATSU y
Cía. Ltda.

000

J U J U Y 136
U. T. 45 - Loria 5823 y 5824

PIANOS DE OCASION

REVISADOS Y GARANTIDOS
CON FACILIDADES DE PAGO

MARCAS	Precios m/n.	MARCAS	Precios m/n.
DAUBAIS	300	ZIMMERMANN	800
BOISSELOT	300 y 400	RONISCH	800 y 1.200
ERARD	350	Schiedmayer	800 y 1.200
GAVEAU	450	BLUTHNER	800 y 1.300
SPRUNK	500 y 700	NONESKE	900
OTTO	500 y 800	WINNELLMANN	900
PLEYEL	500 y 850	FEURICH	1.000
SCHWARTZ	650 y 850	NIENDORF	1.000
Chassaigne Freres	850	Bechstein	1.100 y 1.100
ORTIZ y CUSSO	850	Steinway	1.000 y 1.500

PIANOS DE COLA: STILINWAY, BECHSTEIN, PLEYEL, ZIMMERMANN, Etc.

Celestino Fernandez
SOCIEDAD DE RESP. LIMITADA
BME MITRE 975 - BS. AIRES.

NEGOCIOS DEL SEGURO MARITIMO EN EL JAPON

10.000 millones de yen en 1934

El negocio del seguro marítimo en Japón fué inaugurado en 1870 cuando se estableció la actual "Tokyo Marine and Fire Insurance Co. Ltd." con antelación de dos años a la primera compañía de seguros de vida. Su historia es, pues, bien corta, pero tanto mayor el interés que puede despertar por el éxito realizado en esa rama de actividad, ya que ocupa un lugar prominente entre las empresas mundiales del seguro marítimo.

Para alcanzar la posición actual las compañías de seguros marítimos del Japón debieron luchar contra la competencia ruda y tenaz de las empresas extranjeras, cosa que los lectores no tendrán dificultad en comprender, puesto que en la Argentina han sufrido o aún sufren de esas dificultades.

Hay en el Japón 30 compañías japonesas, 14 inglesas y 2 americanas de seguros marítimos que trabajan en la actualidad. Durante el año 1934, las 30 compañías japonesas expidieron pólizas por la suma de 9.676.112.000 y cobraron en concepto de premios 33.155.472 yen; las 16 compañías extranjeras: 386.125.000 y 1.474.722 yen respectivamente.

La Tokyo Marine and Fire Insurance Company Limited que tiene 55 millones de yens de capital y 44.000.000 de reserva, ha recaudado en 1934 en concepto de premios 8.856.618 yen. De las compañías extranjeras en el Japón, solamente 4 tienen la entrada en premios de 100.000 yens, siendo las otras de muy poca importancia.

VIAJE DE M. FERNAND MAURETTE A SUD AMERICA

Problema de la emigración

GINEBRA, junio 16. — Con la sesión final de hoy de la Conferencia Internacional del Trabajo vuelven a surgir las esperanzas de que las corrientes migratorias de Europa a Sud América readquieran el ritmo que tenían antes de la crisis mundial. El anuncio hecho ayer por el delegado argentino, doctor Ruiz Guñazú, de que su país contempla la conclusión de tratados bilaterales de inmigración con los países europeos que tienen exceso de po-

blación, despertó hondo interés entre los delegados europeos y funcionarios de la Oficina Internacional del Trabajo.

Esta declaración del delegado argentino, unida a las manifestaciones formuladas por los delegados brasileño, uruguayo y venezolano de que sus países tenían interés en dar impulso a la inmigración, hizo converger la atención de los congregados hacia la misión del subdirector de la Oficina Internacional del Trabajo, señor Fernando Maurette, quien iniciará el jueves un viaje a Sud América para estudiar precisamente el problema de la emigración. El citado funcionario pasará dos meses en el Brasil, Uruguay y Argentina estudiando la posibilidad de facilitar el movimiento de colonos europeos hacia la América del Sur.

DECLARACION DEL DELEGADO ARGENTINO.—

La declaración de Ruiz Guñazú destacó asimismo que la próxima conferencia interamericana de Buenos Aires tendrá importantes consecuencias sociales para los países europeos. Estiman los delegados europeos en ésta que si la conferencia adopta la proposición argentina de tratados de inmigración para colonización y trabajo, es posible que se inicien negociaciones al cabo de poco tiempo con vistas a la realización de un experimento sin precedentes de emigración selectiva europea a los países sudamericanos. Según lo indicó el doctor Ruiz Guñazú, tal experimento podría llevarse a efecto bajo la dirección de la Oficina Internacional del Trabajo.

El delegado uruguayo, señor Victor Benavides, fué el primero en someter a la atención de la conferencia el problema de la emigración. Destacó que el Uruguay, que es el país más densamente poblado de Sud América, apenas si tiene diez habitantes por kilómetro cuadrado. Aseguró asimismo al director de la Oficina Internacional del Trabajo, señor Harold Butler, que su país dará todas las facilidades posibles al señor Maurette para el mejor desempeño de su misión.

El delegado venezolano, señor Casares León, manifestó a su vez que su país, con un área de más de un millón de kilómetros cuadrados, sólo cuenta con cuatro millones de habitantes. Hizo resaltar la necesidad de una emigración bien organizada que, a su entender, facilitaría el progreso social en Sud América.

El delegado brasileño, señor J. C. Muñiz, declaró que no hay problema más importante que el de la emigración. — (United).

SANTA MARIA DEL BUEN AIRE

El drama en tres actos titulado "Santa María del Buen Aire", estrenado en el teatro Español de Madrid el 7 de diciembre de 1935, del cual es autor el escritor argentino don Enrique Larreta ha sido publicado en "La Nación" del domingo 14 del corriente, que recomendamos a nuestros lectores.

El señor Larreta es autor de muchas obras conocidas siendo reconocido por la Academia de la Lengua Castellana como el escritor más castizo de la América latina.

ROMANCE

SECRETO

Guardaba yo mi secreto como un cofre en otro cofre, y con él me fui a una fiesta de cristales y cristofles. Mi secreto era de amor, todo secreto es de amores. Maestresalas y lacayos con zalemas y faldones, aventaban el ambiente desde el principio a los postres. Y entre soperas pesadas, y entre bandejas veloces, relámpagos de palabras, nubes de conversaciones, mi secreto era tan mío como yo de sus favores. Si acaso lo compartía con los lindos ojos cómplices allende los candelabros, y las copas, y las flores. Ya nos creíamos libres de guiñadas y alusiones, ya era una algarabía de bufandas y de adioses, ya la noche era por fuera bocinas y ruiseñores, disimulos y repliegues... y nos descubrió el más zote.

FERNANDEZ MORENO.

Instituto Médico "BROWN"
 BLENORRAGIA - PIEL - SIFILIS
 Análisis de sangre, orina y esputos, Rayos X, Diatermia
 CONSULTAS \$ 2.— ABONOS ECONOMICOS
 ALMTE. BROWN 1039 BUENOS AIRES

JIRO HONDA & Hno.
 Importadores de Artículos Generales del Japón
 MORENO 1320 BUENOS AIRES
 U. T. 38 - Mayo 2718

FAURE & Cía.
 Importación directa de Holanda, Bélgica, Francia, Alemania, N. América, etc., de
 BULBOS
 PLANTAS
 SEMILLAS EN GENERAL
 PAPAS
 VIDRIOS, Etc.
 Paseo Colón 560 - 68 BUENOS AIRES
 U. T. 1714, Avenida

B. TAKINAMI
 IMPORTADOR
 Casa establecida en 1905
 VICTORIA 733 — U. T. 38-3413 — BUENOS AIRES

LA MAISON SATUMA
 Objetos de Arte y Antigüedades
 ESMERALDA 1080 U. T. 44, Juncal 4392
 Sucursal: SUIPACHA 865 U. T. 31, Retiro 4837

SEMILLERIA Juan Calé & Cía.
 CASA MATRIZ
 123 - PUEYREDON - 123
 U. T. 47, CUYO 0065 y GUYO 0066
 COOP. TEL. 1137, OESTE
 Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
 U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste
 U. T. 47 Cuyo 6998-C T. 1105, Contr
 Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

ACADEMIA DE "JUDO"
 Profesor: J. KUMAZAWA
 Carlos Calvo 1155
 U. T. 23 - 6680

Casa "YAMANAKA"
 Oriental Fine Art Curious
 624 - VIAMONTE - 624
 U. T. 31, Retiro 7846 BUENOS AIRES

SALSA JAPONESA TIPO INGLES
 NUEVA Y DELICIOSA MAS QUE OTRA.
 SAZONA TODA CLASE DE MANJARES
 PRUEBELO
 SHICHIFUKU y Cia.
 Balcarce 1471
 U. T. 33 - 4887



No. 626 20 de Junio

GUIA JAPONESA DE BUENOS AIRES

LEGACION DEL JAPON: Reconquista 336. — U. T. 31 - 3193.

CONSULADO DEL JAPON: Reconquista 336. — U. T. 31 - 3193.

CAMARA DE COMERCIO JAPONESA: Av. Roque Sáenz Peña 616. — U. T. 33 - 1452.

INST. CULTURAL ARGENTINO - JAPONES: Viamonte 1435.

ASOCIACION JAPONESA: Patagones 840. — U. T. 23 - 4893.

COMPANIA DE VAPORES O. S. K., Cangallo 462. — U. T. 33 - 1051 y 1052.

Círculo Japonés de Horticultura en la Argentina Estación BURZACO. F. C. S.

Asociación de Floricultores Nipones en la Rep. Argentina Esmeralda 1365 Buenos Aires U. T. 44 - Juncal 7359 y 6058

UNION TINTOREROS Y LAVANDEROS JAPONES EN LA ARGENTINA Bm6. Mitre 2310 — U. T. 47, 7226

SADAO HATTORI LINIERS 649 U. T. Loria 45 - 3218

YAMASUDA y Cia. MEXICO 1474 U. T. Mayo 38 - 2313

H. KATO Fábrica Japonesa de Seda HERRERA 2097 y 211 — U. T. 21-1841

J. KOMA Representante de Mitsui Bussan Kaisha, Ltda. Toyo Menka Kaisha, Ltda. SARMIENTO 470 U. T. 33 - 3001 y 3002

A. HANAFUSA Representante de Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltda. FLORIDA 225 U. T. 33 - 5469

S. YAMADA y Cia. MORENO 2039 U. T. Cuyo, 47 - 4354 y 4405

Z. AMARI K. YASUNAGA RECONQUISTA 336 U. T. Retiro, 31 - 5963

B. HARA y Cia. BELGRANO 1470 U. T. Rivadavia 37 - 6614 U. T. Mayo 38 - 2438

B. TAKINAMI VICTORIA 733 U. T. Mayo 38 - 3413

JIRO HONDA y Hno. MORENO 1320 U. T. Mayo 38 - 2718

CARLOS C. ISHIY BARTOLOME MITRE 341 U. T. 33 - AV. 9782

S. YOKOBORI Representante de FUJISAKI y Cia. CANGALLO 499 3er. piso Esc. N.º 21-22 U. T. 33-9390

LA MAISON SATSUMA K. Yokohama ESMERALDA 1080 U. T. Juncal 44 - 4392

IIDA y Cia. Ltda. (Takashimaya) RODRIGUEZ PEÑA 162 U. T. Mayo 38 - 3419

M. OMURA Importador de artículos generales del Japón SAN MARTIN 235 U. T. Avenida 33 - 2633

S. ANDO y Cia. B. DE IRIGOYEN 143 U. T. Mayo 38 - 1402

S. TSUJI BALBARCE 682 U. T. Avenida 33 - 2744

KANEBO JUJUY 136 U. T. Loria 45 - 2048

TAM, HUBMAN y Cia. Representantes de F. KANEMATSU & Co. Ltd. JUJUY 136 U. T. Loria 45 - 5823

T. SUZUKI Representante de G. Kato y Cia. (Kobe) AV. ROQUE SAENZ PEÑA 825 - Esc. 36 U. T. 35 - 5696

K. KATO y Cia. VIAMONTE 624 U. T. 31 - 7846

T. MURAI MAIPU 463 U. T. Retiro 31 - 3189

K. ANNO The National City Bank of New York BME. MITRE 602 U. T. Avenida 33 - 4061

亜細亞時報

SEMANARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO Redacción: USPALLATA 991 U. T. 23, Buen Orden 7061 BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION

Un Mes \$ 1.50
Tres Meses " 4.00
Seis Meses " 9.—
Un Año " 18.—

PERFUMERIA
la japonesita
Bm. MITRE Y TALCAHUANO U. T. 33-MAYO-0144

Billares
BRUNSWICK
Barandas "MONARCH"
Material preferido en las casas de primera categoría
VENTA A PLAZOS SIN RECARGO DE PRECIOS
1894 - CANGALLO - 1900 Cs. Aires U. T. 47, CUYO 3577

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船會社船客御送迎就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
り申可候間御遠慮なく左記へ
御用命願上度候。
日本行き三等乗客乗船仲次人
に指定せられ候に就ては乗船
御精々御便宜御取計り申上候間
精々御利用相蒙り度候。
船船御用商
森川塩澤商店
Pasaje Colon 470
U. T. AVENIDA 653171.

OSAKA SHOSEN KAISHA
Cangallo 462 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 COOPERATIVA CENTRAL 2047 BUENOS AIRES

◎北米バナマ經由日本行毎月一回横濱迄約六十四日
A型 ふるのすあいらす丸 B型 さんごす丸
もんでびで丸
◎アフリカ經由日本行毎月一回門司迄約五十七日
あふりか丸 ありぞな丸 ありびや丸 まら丸 はわい丸

船種	船名	日本行	日本より
乗客	A型	一等	一等
乗客	B型	二等	二等
貨物	全	全	全

◎日本行小兒運賃 旅行券記載年齢に依り満十二歳以下半額七歳以下四分の一
◎乗船支拂 日本行運賃は全部北米貨建です。一等は乗船切符買求め當日の換
算率 三等は本船入港當日の換算率に依り運賃にて御支拂を願ひます
◎一等は定額運賃の割の出國税が掛ります。二等は無税
◎歸國御手續 乗船前旅券面に日本領事の食証が要ります。三等客は乗船の際の
健康診断を御受け下さい。三等切符は本船入港當日から出帆前日まで發賣
◎日本より呼寄の便法 當地にて乗船御支拂あれば乗船券引換証を差上げます
◎但し三等客は移民局發給の入國許可証及び日本領事館發給の呼寄證明書を持参
下さい
◎沿岸船乗船切符無代進呈 弊社日本内地沿岸航路の客船寄港地行は御下船地支店
で乗船切符三等客には二等運賃を無代進呈但し鹿兒島を除き船種は五割引

大 阪 商 船 會 社

JUGUETERIA TORRO
CORRIENTES 635
U. T. 31, Retiro 3754

玩具御買求は
廉價在庫品豊富の
トロロ玩具店
日本製玩具あり
御申込次第型録進呈

東京歯科
医学士 **國分鉄藏**
左記に於て歯科医療の
御相談に應じます
ドクトルエドアルド・キンターニヤ歯科医院
市内エドラス街六九二、四階
デパルタメントN 電話三三三三三〇

ホフマン式フランチャヤ機
並にカルテラの修繕取付
一切廉價に引受けます
ホフマン社
指定機械師 トリビオゴメス
Carlos Calvo 1159
U. T. 23 - 4564

御下宿末廣館
市内パトリシオス街一九
U. T. 23 (チルデス) 五三三五
尾崎幸千代

歯科医療の
御相談に應じます
日本歯科
医学士 **山本実雄**
應接時間 午前八時 - 午後十時
市内エドラス街九七三
オ一階 U. T. 23 - 5422

自宅出張撮影
複写引伸し
河に古く寫眞でも御引受け致す
市内サルタ街一五八
U. T. 23 - 5704
寫眞師 佐藤貞則

師範 熊澤木十郎
亜國柔道俱樂部
Carlos Calvo 1155
U. T. 23 - 6680

ラキリアム・ブツ
ツンネベルド商会
代理人
グイセシエテ
シリアリエロ
和 優良球根
入 各種販賣

MEDICINAL NEWS
28 - Suipacha - 28

。淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
。肺結核新療法 月七ツツの便あり
。婦人科。電氣治療科
。X光線科 (各科専門医十名)
診察料三ツツ
。日曜祭日は午前中
時 午前九時 - 十二時
時 午後三時 - 八時

新案 **T S B** 印
フランチャヤ機
トリノガ製作販賣
高橋秀雄
カライ街三二四番の角
Calle Danel 1438
U. T. 45 - 0294

Ernesto Coco
SOLIS 1926
U. T. 23 - 2835
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御職員を蒙つて居ります

TOYOKEN
25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739
東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
丼物一切類
畫食
配達致し
相変らず
引立き

RESTAURANT PAGODA
A. P. R. Saenz Peña 614
U. T. 33 - 3738
中華樓餐室
雪市唯一の支那料理
世界に誇る美味と營養
是れ一度御試食願ひます

RODOLFO V. PONS
ALSINA 631 U. T. 33 - 1880
税関手續人
登録番号三三六
確實迅速廉價
は永年日本人顧客間の
定評・出因の際には
非御用命を...

日本産敷
文化住宅 **建築**
家具製造修理其他の御用命を願ひ
大工指物師 **山本 玄**
AV. de TEJAR 4815
U. T. 70 - 8124

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654 U. T. 35, Libertad 1392
トロロ
高等
洋服店
品買本位
仕立入念
八十五ペソ
より各種
この店告切抜き
御持参の方は
一刻引致します

要 然 丁 時 報

島崎有島西氏の来亞と 日亜の文化的接觸

精選館へ向かい日本の文藝界を代表して 初登場すると云ふはユウ

又下接するは 詢 正典と平和を希望するがを置く世

徹底的に海外に宣揚し 以て如何に日本が東洋のリーダーとして

モスコイを去る四十キロメートルの地帯にある彼の住居に於て永眠

かどがある。旧政府の時代にはその作品に革命的見地を顯著に表現

第十四回回國派ペン俱樂部大会が来る九月武市に於て開催されること

とに決し 世界の文藝家の統々都市に参集すべく 又回國派ペン俱樂部の会長たるカルロス・イバルブー

の博士は 昨年十一月創設された日本ペン俱樂部に向け 大会参加を懇請せる招待電文を發した事

は既に本誌前号に於て報導した所であるが 日本ペン俱樂部は直ちに文を 挨拶し 会長島崎村

副会長有島西氏を代表として派遣する旨 回答して来た

抑々ペン俱樂部と稱するは現代の思想界並に文藝界に於ける一流

の人物を網羅する会合であつて毎年回國の大会を催し 文壇の

の要安を互に祝賀せんとするとので 回國的文化接觸の機関として

は最高權威の地位を占め 尚米に於ては今回が最初の大会である

この機会に日本文壇の巨匠たる島崎 有島の西氏が 羅漢文化の

華吹くブエノスアイレスの舞台に

元来一國の文化の海外宣揚と云ふことは外交と不可分

の關係にあるものである。換言すれば外交の裏面と云ふべきものであつて 佛 英 米 伊等

の國は毎年一十萬圓乃至二十萬圓の巨額を投じて 自國文化の宣傳に努めてゐるのである

然るに日本は従来より我が文化の海外紹介と云ふ事には最近近一向努力がなかつた。否、近頃にも之

に氣がつかず 自國の文化紹介は外人社と云ふ事まで存心十方な態度であつた

飛つて外入は官談階級のものとす

ら 日本と云へばラフカガオ、ハリ

ンやビエロ、ロキ等の軍にある種々の風物語りを通じて知る程度であつて一般にはフダヤマ、サクラ

ウキヨエ、ゲーシヤガールが日本の全部位を考へてゐたのである

然るに滿洲華夷紛争當時、世界の日本に對する認識不足の結果、我國が甚しい不利の地位に置かれた。苦しい経験は痛く日本の朝鮮を

刺戟し 従来誤解と不知の底に置かれたる日本の眞精神及び文化を

一時に設立された高松宮殿下

の日本文化の海外宣揚を目的として注出するものであり、又、従来

對支、對滿文化的工作を主眼としてゐる外務省文化事業部に昨年七月(昭和十一年)文化事業部第三課が

新たに増設されたものと、之が重要実行に當らしめんと企圖より出たもの外あり

すれば日本ペン俱樂部創立に際して、前記官民の文化接觸が極力之に應援し、大会派遣の島崎、有島西氏の選定に就て奔走を以て努めたのである

而して我等在留民にとつては、西氏の如き我が文化の權威を亞國に迎へると云ふ事は大に誇りであり、又吾人が予て要望する風の

日亜の文化的接觸が、この機会に促進せられたることは、西國龍巻のたの欣快に堪へない次第である

彼は確かペン俱樂部の名誉會員であつたと記憶するが、今日の名

を以てする位には、其のペンキーのマキシム・ゴルキー(最大苦痛の意)を示す通り、只ゆる人生の辛酸を餘り盡して来つたのである

彼の略歴は最も雄弁に之を証明してゐる

ゴルキーは本名ミハイル・シマキシモウツナ、バイシコフと云ふ。一八六八年三月十四日ロシアの

ニヂニノブコロドで生れた。四年の時染病を患へたが父の

シラで死ぬ。母は分れ、祖父の手で育てられたが、少年の頃から

放浪生活に入り、數國の使節、教師の手傳ひ、ウオルガ河の舟の

ボーイ、林檎酒賣り、鐵道工夫、荷揚げ入屋と云ふ風下、極く貧

困の生活を送つて、ある時は自費で入試、彼の自序傳の中は

「一八八八年、自費の候補者」時代と云ふ記述がある

コウカサス迄放浪して行つて、その雑誌に処女作「マウトルナ

ユイツラ」を公にした。幾くペテ

ルスブルクへ歸つて、先づコロレ

ンコー等の推戴を得て、放浪者と

貧人を描いた深刻な文字の短編を

續々公け出した。長篇では「フオ

ー、ゴルデーエフ」その三入「謀者

」

あどがある。旧政府の時代にはその作品に革命的見地を顯著に表現

てゐると云ふので、身辺が甚だ危険であつたが、革命後は政府から

と人民からと大いに尊重されて、今日に至つてゐる

ゴルキーの諸作では何と云つても、その放浪者や貧民を取扱つた

力強い印象的挿話を賣るべきであらうと思ふ

而して思想的には彼自身は二イ

十エの哲學的影響を受けたものと

見へ、絶望的ホドシ底の、陰鬱な

生活の中、盲目的な生命への執

着、左喰一の生存權として、その

の著しにどこか、こうに生きて

敗者の詳々露骨の人物として

「ドン底生活は何んぞ、人間は

こゝろの底底に居てはありぬ

と云ふ強い入、人間の絶てごこ

人亦離れ生活を離れて暮し得る機

会、良い社会を作らぬばありぬ

と云つた堅持の種、大に其志の

強い起人の風格の放浪者を好んで

描いてゐる

アリゾナ丸 廿八日入港

七月四日出帆

本週西語版

重要記事

支那問題再論 一頁

威權地に墜ちた聯盟 対伊制裁を撤廃？

(巴黎十七日) 英仏兩國政府は連日東亞聯盟各國政府と協同し、イタリイ政府に對する制裁案の善後策を検討した結果、聯盟理事會後來る六月廿日迄延期して、卒業上制裁案を撤回するに意見一致を遂げ、一掃を存続する如き結果、制裁案の撤回に際しては、一部を存続する如き結果、手放す排撃して、通商金融の全分野に亘る断交を解除すると見られるが、イタリイとの通商金融關係は七月一日を以て、全面的に正常化するものと見られる。

三国同盟の復た活 伊の大勝利

この意見に對して、独リソビエツトのみは可成り難色を示したと傳へられるが、制裁行動終結の場合、イタリイ政府はドイツ政府を拒否し、三国同盟の復活を計る意圖がある旨、ソビエツト首相の面晤した結果、ソビエツト政府と制裁案撤回に同意するに予想される。

東欧三国

新しくして國際聯盟が創設以來、初めて抜き放した傳家の宿カと、大國の侵襲行動を抑制するに及ばず、聯盟の根柢は第十六條制裁案の修正を中心と、根本的改組の裁量に直面するに至つた。

ドイツ・フィンランド・ポランド

三国同盟結成の機運抬頭、ソ研の進出に對する共同対策検討

(柏林十五日) 仏ソ兩國政府が相する段取であると云はれてゐる。

英國下院に於て 論議の的となつた 北支支那問題

(東京十八日) 北支問題は目下同盟中の英國下院に於て、種々論議の的となつてゐるが、十八日麻井代理大使より、外務省に達した情報によれば、

イーデン

外相は十五日の下院で、英國は北支の密輸入により何等影響を受けずと言明したが、文は邊境リノスロフ、英國の貿易に影響があると、ゆが政府に對し、抗議的口吻をとりしめてゐると、全く反対の態度を示したと云ふ通り。

北支の密輸は長江沿岸の英國貿易に影響を及ぼしてゐるか、

北支の密輸品は英國の輸出品とは異なるか故に目下の

國際間的影響はないか、

政府は冀東自治政府の独立を認めらるか、

外相の所考處しての如何い、

香港より上海に軍隊増派の考へは如何い、

外相、緊急の必要がある場合は英國の権益を保護するに、常套手段として、上海駐屯軍増派の考へ、香港より一大隊及び軍艦を派遣する考へである。

恩賜政濟會維持會員處專者芳名 第二回発表(申込順、畧等補)

姓名	姓名	姓名	姓名
阿部 龜芳	永田 澄雄	住木 木村	吉田 忠雄
喜屋武 重美	高橋 實	庄野 夏雄	上江津 曾信
小林 一郎	上野 勉	村山 綱	實業 乃吉
小平 七雄	小林 善作	秋山 幸光	善納 源榮
上條 崇三郎	十葉 榮吉	安齊 武雄	松本 敬作
崎岡 裕司	寺川 正人	井上 鏡二	山野 三代記
吉田 下吉	北川 枝	進士 義雄	森井 幸善
府内 善平	柳田 澄男	高橋 米治	守屋 左源太
後藤 貞七	金子 良平	高尾 武雄	安田 憲司
大河 榮一	黒川 廣	郡 十太郎	野村 長次郎
吉田 一月	屋 清	久米 木次郎	井上 敏夫
田中 清喜	實業 九平	渡辺 實雄	山田 忠七
吉田 又茂	牧野 石内	廣瀬 定義	板倉 初治
維持會員小計 五二	口数小計 八二	金額小計 四一〇・〇〇	累計 六九二
累計 二〇・〇〇	累計 六九二	累計 三、四六〇・〇〇	

天津、上海、香港駐屯の英國の兵力如何？文増派の意向ありや

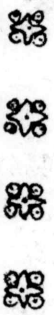
イーデン、首相、社説三百五十八名、兵士七十二百六十六名であるが、増派の意向はない。

血の移を見るに至り、十七日午後罷業労働者約五百名は市中に散行中、約三十名の英國右翼團體と衝突、互にナイフを振り、乱闘を演じ、数名の重傷者を出した。

移動警察隊の出動し、鎮撫に當つた結果、秩序は同におく回復され、市民は極度の不安に陥つてゐる。

暴動化したマルセイユの罷業

(マルセイユ十七日) マルセイユの罷業は十七日暴動化し、遂に流血



陸軍の英断的 行政機構の改廃案

飽達も実現を期待する

(東京十八日) 寺内陸相は明年度予算に反映すべき重要國策の提出期を控へて、陸軍部内を督励し七月三日迄に提出すべき議案を練つてゐるが、陸軍としては尙も國策に要する事項として提出する以上飽達も実現を期待してゐる。而して陸軍の待望してゐる行政機構の改廢は次の如きものである。

- (一) 逓信省と鉄道省を合併して交通省とする (農林省と商工省とを合併して産業省とする) (拓務省を内閣の一省として拓務事業の合理化を期する) (航空省の新設) (日本の特殊事情並に最近の通商關係に鑑み貿易省の新設を期する)

英米に力蓋切らる 帝國政府は今後の推移を静觀

(東京十八日) 英米兩國政府の出陣如何を静觀してゐる。府が憲法條約狀態に備へて主力艦建造の決意を固め、つ、ありとの報道は日本

政府は著しく刺激し、帝國海軍として重大なる関心を有してゐるが、英米兩國の大量艦艇競争の火中に捲き込まれざるやう深甚の警戒を講ずる一方、西太平洋の制海實力を保持するため不費感不侵略の根本原則に基き自主的、経済的の新軍備計画を樹て既定方針通り進める事と云つてゐるが、目下の情勢に大なる変化なき限り、帝國政府が積極的的主力艦の大建造に着手する事は、今後に於ける英米

駆逐艦三十六隻五七八〇トン、潜水艦十三隻一七〇七トン、計六十二隻二二八三七〇トン(以上建造中)、乙級巡洋艦二隻一七二〇トン、駆逐艦四十八隻七二七〇トン、潜水艦十八隻二二四〇〇トン、計六十八隻二二三〇〇トン(以上未起工)、制外建造中八隻一六、〇〇〇トン、同未起工五十四隻二二、〇〇〇トン。

新華艦の發生せざる限り 七月十日前後に撤廢か

(東京十八日) 二二六事件の突發により其強二十七日の東京市の区域に戒嚴令の一部が適用されたが、その後三月廿日、六月一日及十五日の三四に互に適用範圍が漸次緩和され、現在に於ては二二六事件に対する論議の集會が禁止されてゐるのみで屋外集會其他一切の集會も自由と云つた。

而して帝都の治安が現状を以て推察せざる限り、大抵七月十日前後に完全に戒嚴令の撤廢を見るに至ると予想される。現在戒嚴令の一部が猶ほ適用されてゐるのは不祥事件に対する善後措置を遺慮せらるゝため、今後漸く事件の純滅を期するにあり、現在の状態では漸く事件は先づ予想されるので撤廢が予想されるに至つたのだ。

対濠通商擁護法の発動 二十三日の定例閣議延期

(東京十八日) 対濠通商擁護法の発動は十九日閣議に定例閣議の予定であつたが、法務省、商工省の緊急勅令案及び商工省令案の手續未了のため十九日迄には閣議は合はぬので、二十日待廻り閣議によるか或は廿三日の定例閣議定延期せらるゝこと、云つた。

寫眞撮影所 新設 広告

今般左記の如く寫眞撮影所を新設致しました。就きましては今後何令の御愛顧の程、願ひ申し上げます。

市内ウヰルベルトアリモ街一四八
口一二三(テールテシ)八六三〇

寺川 正人

DOCTOR
MANUEL MEDEL
ALEN 376
MONTE GRANDE
F. C. S.

ANILINAS

MULTE

日本製アニリン
染物用品
質優良
價格低廉
時人の顧客は
時に廉賣致し外

U.T.62-3862
GENERAL URQUIZA 83

産 院

本会を顧問の方は割引致し、其他事情に依りましては無料御世給致します。御来談下さい。

婦人海外協会支店

市内ウヰルベルトアリモ街一六六三
口一二三(テールテシ)七二八四

婦人洋裁所

御平常服から最新流行の各種高級の御仕立に至る迄精々入念に御仕立致し迅速に仕上げます。

新宅イシ

アルシーナ街一七〇五
口一二三(テールテシ)三〇〇六

内外科一般

モンテグランデ在
ドクトル M.メデル

附近町村へ出張
診察致します。

海外移民政策に 関する

永田拓相の訓示 パラグアイ移民に言及

(東京十七日)十七日午後、地方長官会議に於て永田拓相の訓示があった。拓相は海外移民政策に就て、パラグアイ移民、満洲移民、朝鮮移民としてパラグアイを挙げ、並に今や新野々論議されてゐる南洋一帯に就る帝國南進政策に關し、平和的南方發展の方策を策し、その実現を計りつゝ、ある種の政府の方針を闡明し、各地方長官の瞭解を希望し、更にパラグアイ移民に關して左の如く述べた。

政府に於ては移民の送出に支一國に關せしめることなく、特に邦人の移住に對する条件を備へ、且つ之を安入れる國に對しては、凡ゆる方面に進出を許し居り、この方針に對し、今般パラグアイ國に對し、移住組合聯合会を以て、移住地を建設せしめ、本年度に於て數十家族の移住者を送出す事になりた。

年産五十万台を目標として 一大自動車会社設立 三井合名の計画

(東京十七日)國策的産業に大々的の進出すること、かつ三井合盟では、その第一着手として、今回一大自動車工業会社を設立すること、あり、このため合名では早くも調査費二百万円を計上、既に研究員を欧米に特許して、技術上の研究をなすし居り、年末研究員の帰朝と共に、会社設立の取りとあつてゐるが、新会社は、先づ年産五十万台を目標として、その如く計つた。

の後、次年度の方針まで擴張する計画で、多年フオードやゼネラルモーターズの英米資本に壓迫された日本に、獨立の大事業を起し、國策的産業を振興するものとして注目されてゐる。

韓復榘の動向は 北支問題解決の鍵 西田清南使領事談

(神戶十六日)十六日清朝駐在西田清南使領事は北支問題に關し、左の如く語つた。

山東省に於ける韓復榘の動向は北支問題解決の鍵と云はれ得やうが、韓復榘の東進の大局に對する認識は、大体正鵠を得たもので、最近に於ては山東省自身のためて先づ積極的に産業經濟の開發を行ふべきことの決意を返してゐる。

韓復榘 が冀望、冀東並に中日支提携を望むつゝ、ある莫は認めやうな方針が示されてゐる。北支の明確化と云ふ二三年の間に、日本がいつく欲望する、五年とすれば可なり、建設のものとありう。

リースロス 市立りは北支の密輸入を取り立て、輸入税の賦課であつて、密輸入には多量あり、リースロスには支那の經濟援助に、盛んに活動してゐるが、もし經濟的援助が必要であれば、支那側から直接交渉をして、求むれば良いのだ、その可能性の尙無に就ては、支那人自身がよく知つて居るわけだ。

日本文化研究のための親善使節團が續々来朝 (東京十七日)文化は政治の前提であるとの建前より、外務省文化

事業部では、國際文化振興會と稱して、櫻々日本文化を全世界に發揚すべく、大奮の活動を續けてゐるが、最近に至り漸く我が國文化の眞髓が、海外の讀者間に認められ、日本文化研究會と銘打つた親善使節團が、陸續として来朝するとの報に、關係方面では、準備、接待にテレンテコ羅に注力してゐる。

CLINICA MEDICA
CANGALLO
Dr. Alberto Godel
CANGALLO 1542

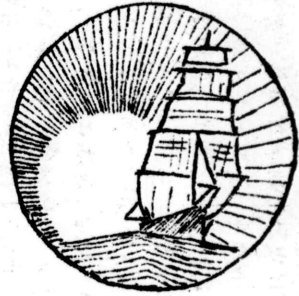
淋病 注射並に電氣治療 取
梅毒 皮膚病 ネオサルバ
ルサニ六の六日検査血液検査
こしけ子病 電氣治療
化膿性膀胱炎 ウマデス
メスチル、メスチル
診療科 三ツツ 日本人の
手には有正の行は旅説明一です
午前八時一十三時
午後三時一八時

ホフマン式フランシマ模
カルデーラケマドレレス修繕
電話で御一報次第至急赴上
サンホセ街二二〇
レニ、三ハ一五九三三
前ホフマン合社
指定機械師 **G.ゴッソレス**

会席仕出し
日本料理
折詰り当座
整致しませ
UT.33-4887
BARCARCE 1471



SDIPACHA
-28-
CLINICA Y LABORATORIO DENTAL
診療無料
技術は保証付
無痛歯技
午前九時一十二時
午後三時一六時
日曜は休
新館あり



船中雜記(六)

恩田經男

San Angelo (前)

San Angelo 船を下りて渡船場の... 渡船場の附近は秋の同船西人... 店を除いてその外は皆邦人の店... 渡船に来る時、書籍を小冊子か、... 手紙の、果しては入浴用を携... して將來を夢見てゐる。...

英、国、文、壇、の、巨、星、

ロスマンゼルス、バートン、ジョウ... 共に現代英文壇の巨星を以て... 祖國の雑誌「新青年」... 彼の探偵小説、評論等の翻訳... 名作を知り、留學國入ては評... 第一、異議者「其の半世紀... 在米米政論、新文「マイン」... 原作者として會期済みである...

ロスマンゼルス、バートン、ジョウ... 共に現代英文壇の巨星を以て... 祖國の雑誌「新青年」... 彼の探偵小説、評論等の翻訳... 名作を知り、留學國入ては評... 第一、異議者「其の半世紀... 在米米政論、新文「マイン」... 原作者として會期済みである...

ロスマンゼルス、バートン、ジョウ... 共に現代英文壇の巨星を以て... 祖國の雑誌「新青年」... 彼の探偵小説、評論等の翻訳... 名作を知り、留學國入ては評... 第一、異議者「其の半世紀... 在米米政論、新文「マイン」... 原作者として會期済みである...

Advertisement for KEROFIN DE LA ALEMÁN (MARTIN) featuring a list of products and contact information: Pacheco 3260, ur. 51-3252.

ロスマンゼルス、バートン、ジョウ... 共に現代英文壇の巨星を以て... 祖國の雑誌「新青年」... 彼の探偵小説、評論等の翻訳... 名作を知り、留學國入ては評... 第一、異議者「其の半世紀... 在米米政論、新文「マイン」... 原作者として會期済みである...

歐洲列國君主の運命

果なきは君主の運命なりシニキラスビヤリ

大 英帝國の明君として二十六年の...

七世陛下の御葬儀に参列した政...

而もこの頻繁として起つた王位...

一九〇八年、父君並に兄弟の暗殺...

その後は十三といふ忌むべき数字が...

あつて始めて自國の土地に帰られ...

一九二二年ハンブルグへ旅行の途中...

戦争の播種地バルカン地方で最初...

一九一三年三月十八日サロニキに於て...

ベルギー皇帝アルベルト陛下が登...

十六人君主の中で、最後の刺客...

思へば驚かされるべき歐洲君主運...

渡辺輝治君 (福島県人) 貴殿の御葬儀の書信並に物品...

CAFE Y BAR GUELO DE CALIFORNIA L. N. ALEM. 540 U.T. 31-0490

井物一子料理仕出 だるま亭

MASAJISTA JAPONÉS 日本式マッサージ鍼灸

牛乳生産供給兩部門の相剋

搾乳業者の供給中止に達し 營養不良のブ市

去る十五日、ブ市に牛乳を供給する搾乳業者連は、ブ市の牛乳供給業者連が先般約束した牛乳價格引上げ及び支払義務の決済を履行しないといふので、配給業者に対して牛乳の供給を中止した。其の結果市内消費八十五万リットルに對して僅か八万リットルの牛乳のみが配給される有様で、配給を保證されてゐる病室を除いては十六日十七日のブ市は牛乳缺乏で營養不良と云ふわけ。

配給 業者組合に於ては搾乳業者側で供給中止を持續するに於ては断然値上げを許さぬといふ意思を以てゐるし、代表者の一團はブ市近辺の搾乳業者に牛乳供給を勧諭する傍ら、サンタフェ州の業者から供給を仰ぐ事に決議し、強硬態度を保持して戦線を張り、内相及び州政府の調停方を要請した。又、武州警察としても十五日にはルハンデカミオンで輸送中の病室用牛乳が、配給中止組の連中にいつて街路にアケ撒かれた事件、又、コルチネスリ停車場で貨車搬入の牛乳罐に落着いた菓子を破したる事件がある。夫れを警戒し、警戒を以てするやう命令を發したが、事態甚だ險悪なので市

民は牛乳産業を凌駕せしめるのみならず市民の健康を脅す牛乳の生産、配給兩部門に於ける相剋の現状が何時まで継続されるのかと、魚鱗不安の裡にも速かき解決を希望してゐる。

カルカノ農相 ミシオネス地方視察

マテオネスに於ける現行制度を越る諸問題についてまことに徹底の意思

ブラジル聯邦上院に於て

アマゾンに既得の我が利権

憲法違反と断定さる

(ワオヂヤネイロ十五日) ブラジル聯邦アマゾニア州政府はアマゾン河と流次野開拓の見地から、管て日本人に對し二百五十四万五千エーカーの広大な領域に亘る土地権利を附与し、更に最近二百四十一万エーカーの土地をも附与したが、アマゾン聯邦上院は去る十三日以來同案審議の結果、一九三四年新憲法違反の故に州政府の利権附与を取消すの決定をいかに見られる。アマゾン聯邦

上院司法憲法委員会は委員はアマゾン州政府の土地利権附与を違憲と断定、十五日午後次の見解を表明した。アマゾン州政府は日本人に對し二百四十一万エーカーの土地利権を附与した。が新憲法には外國人に對し一定限度以上の土地利権を附与する場合には、特に上院の承認を必要とする旨規定し、且つ外國人の集中を禁止してゐるから、該政府の行為は憲法違反である。

見を憚らぬものと、カルカノ農相はマテオネス地裁裁判官委員会の代表連と近々ミシオネス地方を視察するに決したが、同委員会ではマテオネスの発展のために新市場開拓、外國に於ける消費宣伝等に邁進する事となり、事務所をカンカイン街三六番に移して大活躍すべく準備を整へてゐる。

ナシオン銀行の決算報告

昨年度純益三十七万七千七百

先般ラナシオン銀行は該相室に昨年度同銀行の決算報告書を送附したが、それによれば、純益金三十七万七千七百四十二で前年度を凌

ペルーに於ける總選挙

(リマ十六日) 本日ペルー政府は、次期大統領、副大統領、上院議員四十名、下院議員四十名の選挙を十月十日に挙行する旨發表した。

味噌醬油製造販賣

市内ドレコ街一六五五
U.T. 五四一四二二三
下門正一

御旅館 御下宿 紀之國屋

25 DE MAYO 330
BUENOS AIRES
U.T. 31 RETIRO 5143

當館は市内目録の場所には在り、御旅館、銀行、船會社に近く、新築船下宿の便好、地方より出武の節は是非御立寄願ひます。

時計の修繕

迅速正確に致します
電話で御一報次分券上
守屋利夫
市内カビルド街一七八番
U.T. 五二(ベルグ) 〇九三三

御酒其他の御飲料

品質本位、玉真正銘保証付
午三時よりエテ用幕、タンゴ、マズニのオルケスタは毎夜二時迄演奏致し、
グランバーコロ

CRAN BAR
COLON
DE Manolo Gomez
L.N.ALEM. 622
U.T. 31-1828

料理 日本橋
住 太田アノトニオ
すし、かまぼこ、おでん
豆腐各種調理
御引立を致しませ
Manzanera 3501
Saavedra

DOCTOR
Julio Lutzky
第一 診察
第二 養
第三 養
呼吸器、胃腸
ALSINA 2474
U.T. 47-5329

部楽俱ンペ

第十四回國際大会日本代表

島崎藤村氏が夫人同伴で
有島生馬氏と共に來亞する

既報如く、俱樂部の分十
四回國際大会が来る九月
アエスアイレス市中で開催
されるため、この南米の巴里はそ
の名に相応しく、南米以来初めて世
界文藝界に於ける巨人群像の羣像
と云ふべき云々、わけが一般の興味
を惹いてゐるが、我等の関心は日
本からは誰が来るかといふ事であ
らう、それについて十七日代が公使
館へ入電によれば、今次大会の
主催側たる西園貝俱樂部の招待
に應じ、日本代表は、理文壇の大御所とし
て世間周知の日本ベニ俱樂部会長
島崎藤村氏が夫人を同伴し、副会
長格の有島生馬氏と共に來亞す
ることと決定した、尚ほ右二大文
學者をこの地に迎へ得る事は、同
胞にとつても誠に意義深きものがある

パラグアイ移住地

ラ・コルメーナと命名さる
築候よく景色の美恰も日本の輕井沢

疾風迅雷的に成立したバ新政府
との交渉は意外の早取つたパラ
グアイ移住地も先般漸く土地
決定し、泊屋で募集した指導員
も十八日その一回がサンパロに出
発、又、日本からの一回移住も本
十八日神出鬼没のサントス九で出
発したと報せられるから、あつた
前後には到着すること、あつたが
現地には、移住の大部分は既に
移住地に移り入植準備に忙しか
り、一方土地決定は重荷を下し
た矢崎アラ拓主事並に内閣支那人
は、パラグアイ政府との交渉やら最
後約土地購入交渉等をする十一日
迄に纏め、其他の事務を全部整理
して十四日には、愈々移住地に乗り込
んだ。

移住地は

ラ・コルメーナと命
名され、アスンシ
ョンの東南百十軒、中央鉄道線「イ
ビチミ」駅の西方約二十軒の地点に
あり面積は八千三百余町歩、西南
に小山脈を貫き、傾斜の急峻地で
森林六割強、羊草四割弱でこの羊

校歌と標語

入選発表

予て募集中の日合附小
学校の校歌と標語は五月
末応募を切つたが、去る
十七日午後九時から日合
々館に右審査員賀集九平、高木
玄一、渋谷源輔、北川徳、二宮孝
二の五氏集會、応募標語四十及
び校歌八の中より公平選定の結果
左の通り入選同時に発表された。

校歌

一等入選 杉田俊夫
二等佳作 嘉敷伏舟
三等佳作 二宮孝二

標語(入選)

- 一等 西園正義
(八) 衆しき一家運業も
二等 伊藤 巖
三等 伊藤 巖
四等 伊藤 巖
五等 伊藤 巖

駐亞商務書記官
中村義雄に決定

原前商務書記官帰朝後暫く空席
のままに在った駐亞商務書記官は
中村義雄氏(高等官六等二級)に決
定した。

外人
外語同窓会

三人を迎へ二人を送る
東京外語の定例同窓会は来る廿三
日の午後八時半から市内タマリ
街五八〇番まで、旅館で開催され
るが、今回は最近東京の西村達三
(兼松高店)中村孝文(兼物産)山田
新六郎(江商貿易)三氏の歓迎
會並に近々帰朝する本多次郎氏同
じく十日のアフリカ丸で帰朝と決
定した片岡書記官の二氏に対する

南部メンドサ
日本人青年会の新役員

既報如く去る五月三十一日開催された
南部メンドサ日本人青年會の第三回
總會に於て役員改選の結果左の諸
氏が選出せられた(任期兩年)

テニス

日本テニス倶楽部では本土
で開催するに在りて日本人青年會のレ
コード競會は、日合附小が工事中のため
中止することになった、尚ほ交際中
だったドイツ人のカキヤ氏も入植は花井
氏の尽力で借入成立、廿一日午後一時から
練習開始の由。

寄附

高市共済會、金ミチ子夫人
は今回恩賜助成會、日合
附小、三合、養護所、日合附小、日合
附小、各々五十、計金二百、寄附され
又、近々帰朝の本多次郎氏は日合小
学校へ金三十、寄附された。

村武の三店電話

六三〇と四八三三

事人

△本出嘉太郎氏、今退院自宅療養中、△恩田健男氏、新夫人
同伴、小池七郎氏夫人、吉宮忠夫氏、新夫人同伴、七日アエス
アイレス丸で来亞の予定。
△不左衛門は去る十四日夜午、料亭に花田行武氏を招待し
盛宴を催した。

本年の伯棉輸入は 日本が首位を占む 船腹殺到する大阪商船

(ワントス答) プラジリ聖州棉の東洋方面への進出は一般から多大の興味を惹起しつゝあるが、伯棉輸入の最先鋒を占めてゐる大阪商船は、昨年遠征に先立ち首位を奪はれ本年は又日本へ玉座を譲るの止むなきに至つた。日本行伯棉のためには予約されてゐる船腹は五月末までに十三万梱合に達し、ワントス港に碇泊中の英商船ランパイル号は秋到する船腹注文は月二回の船腹では更に切れる。大阪商船会社が廉船したもので三万梱合を六万五千梱合に積み上げて近々大阪、神戸、横濱方面へ出帆する予定である。

更に同船会社では二万梱合を廉船し、其の中の一隻は既に当港に碇泊し防火設備を整へ、本月八日朝に積荷を積み二万八千梱合を積み出す。同船はギリシヤ船スタマテオスエビリス号で完全なる新造船で全長が慶女船海であった。他の一隻は英船セドモール号で六月十七日に二万七千梱合を積み何れも日本へ向け出帆する予定である。

日本の巨船捕鯨母船日新丸 建造スピードに世界新記録

捕鯨母船「日新丸」以下の凱旋により我が國で九月末竣工の見込みがつかはるに至つた。この八月一日進水式を挙行、次の九月末竣工の見込みがつかはるに至つた。

捕鯨母船「日新丸」は、この八月一日進水式を挙行、次の九月末竣工の見込みがつかはるに至つた。

捕鯨母船「日新丸」は、この八月一日進水式を挙行、次の九月末竣工の見込みがつかはるに至つた。

ノベル賞の向ふを張る 日本文化賞

国際文化振興会では全世界に知られたる日本文化の研究を奨励する「日本文化賞」を去る四月より設けられたが、この文化賞はノベル賞の向ふを張るほどの大規模且つ世界的なものである。

「日本文化賞」を去る四月より設けられたが、この文化賞はノベル賞の向ふを張るほどの大規模且つ世界的なものである。

ノベル賞の向ふを張る
日本文化賞
国際文化振興会では全世界に知られたる日本文化の研究を奨励する「日本文化賞」を去る四月より設けられたが、この文化賞はノベル賞の向ふを張るほどの大規模且つ世界的なものである。

BAR, RESTAURANT
ASTURIAS
Buenos Aires
CORTON, GOMEZ HNOS.
25 DE MAYO 299
Esq. SARMIENTO

アエノスアイレス
ブエノスアイレス
日本人のモットを輸入して居ります

U.T. 33-3414 y 1698

(術実用應)
カネ子設計施工エントレ
リア店建築・広告国定
トラ・プラン・アオ其他・第一
報次手今上致します

又保田富次
ビエドラス街五七二
ロ・ト三三三・五五五二

書目新並に雑誌
取次
蔵田書店
市岡カセロス街一五六七
テバルタメント 第一号
ロ・ト三三三・アチルチン八七七七

Dr. Gafferata
CEVALLOS 664
U.T. 38-5468

小児科
専門医
親切に診察す
ドクトル
カフエラタ

ALMACEN NISHIZAKA
AUSTRALIA 1101 U.T. 21-2915

日本食料品
醬油・日本茶・イリコ
干鰯・管の子・昆布
乾煎・味の素・推茸
漢草海苔・福神漬(天
小)高野豆腐・茶葉し
るこ其他
△割引形新著書揃子付
五十八分箱入一ペソ五十仙

御値段は大敷強
配達迅速
西阪貫太商店

文学、美術、宗教の四項目は、
最も優秀な論文を提出した者
に毎年この文化賞を授けるのであ
つて、論文の採点は振興会と当該
大学教授会とで共同審議に当り、
その首位を決定し正賞は金メダル
副賞は賞金若しくは図書、工芸品と
することになっている。

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director
Dr. A. GODEL
Médico Cirujano

最新式獨乙療法
淋病 根治療法
梅毒 六〇六号 九一四号
婦人病 心臓 胃腸 各科専門
肺腎臟 神経系統
◎日本人方には初診無料
X光線 デアテルミ 血液検査
診察日 自午前九時 至 十二時
自午後三時 至 九時
日曜 祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填 五ベソ
金冠 拾五ベソ
金入歯 拾五ベソ
総入歯 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

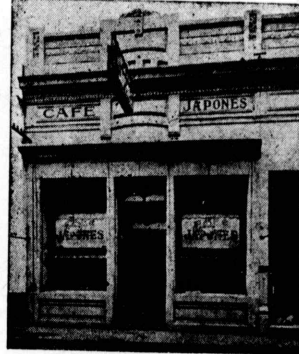
DR. E. BULJEVICH
BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 - (B. O.) 0270

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



カフェ
ハポネス
内野清

GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME, MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, CABALITO 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A)

Bazar "LA JAPONESA"

de K. FUNAI

Calle RIVADAVIA 1945

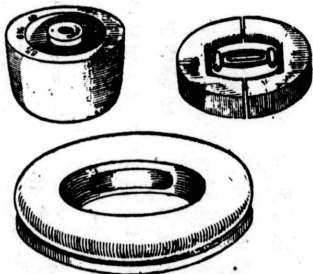
U. T. (47) 6545

御帰朝の御土産は
バサール
ラハポネーサで
店主府内喜平
各種毛布・毛皮・各種
刺製品・特製カトルテラ
マテ一式・名産ビーノ
カーニヤ 其他

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕掛け
上り下りは型の善悪
に依ります。
仕事を上々にさせる
には良い型をばはね
ばふりませぬ。
弊工場はマテラシカ
マテラコラゲアルカ
ーノ型等流行型のあ
りゆる型を最廉の市
場で供給し、田舎か
りの御注文にも應じます。

TALLER GRAFICO NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975
U. T. 23 - 7864

西文活版印刷
便箋・封筒・名刺
其他各種
技術優秀 迅速確實
價格低廉
電話にて御一報次第
参上致します
ニッポン堂印刷所
北川 稔

Calle MOMPOX 1646

U. T. 23 - 8424

平良賢夫

多少に不配達致します

製造販賣

豆腐 こんにやく

かまぼこの
御注文は村武へ
原料精選
味は良くて
値段は安い
御入用の節は電話で
Marcos Paz 1941 U. T. 61-1980
VILLA DEVOTO

"CAFE TOKIO"

de M. K. Miura & Cia.

Casa Central: MERCEDES (Bs. As.) - U. T. 191

Sucursal: JUNIN (F. C. P.) - U. T. 198

CAFE y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

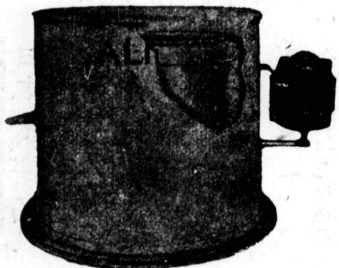
BUENOS AIRES

ALFA-LAVAL S. A.

CHACABUCO 599

U. T. 33, Avenida 8467

BUENOS AIRES



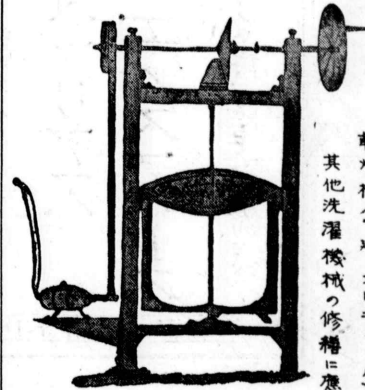
Centrifuga ALFA para accionamiento a motor eléctrico.

Entre nuestra clientela japonesa, que ha instalado ya estas máquinas, que trabajan a completa satisfacción, se hallan los siguientes:

- ANSON HUCHINO, MONTES DE OCA 962.
- JOSE FUCHASQUI, Bmé. MITRE 1685.
- KAKAZU KAMAICHI, PIEDRAS 490.
- R. SAKIMA, GAONA 1850.
- SHUCHIN SOKENJO, VENEZUELA 1199.
- KATARO JONDE, MAIPU 856.
- KAME JAMA, RIVADAVIA 4102.

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタ又はガス汽鐘
乾燥機(子連し又はモートル)
其他洗濯機機の修繕に應ず